

ADIM ADIM REHBER · MINNESOTA

Minnesota'da Okul Kaydı: Belgeler, Aşı ve 2026 Rehberi

Kanun yalnızca ikamete ve yaşa bakıyor, göçmenlikten tek kelime söz etmiyor. Aşı zorunlu ama nakil gelen öğrenciye otuz günlük bir pencere var.

KISA CEVAP

Kanun iki şeye bakıyor: **bölgede oturmak ve çocuğun yaşı**. Ücretsiz devlet okuluna kabul maddesinin tamamını okuduk ve **göçmenlik statüsüne dair tek kelime geçmiyor**. Okuduğumuz bölge belge listelerinde **Sosyal Güvenlik numarası da yok**. Aşı kaydı gerçek bir şart, ama kanun hem tıbbi muafiyet hem **noter onaylı vicdani itiraz** yolu tanıyor, ve okul değiştiren öğrenci kayıtları gelirken **30 güne kadar** okula devam edebiliyor. Hangi bölgeye düştüğünüz ise **sokağınıza** bağlı: Plymouth'ta dört, Minnetonka'da üç, Crookston'da tek bölge var.

Kabul şartları: kanun ne diyor

Kabul maddesi ücretsiz devlet okuluna kabulü **okulu işleten bölgede oturan**, 21 yaşından küçük ve asgari yaşı karşılayan kişiye veriyor. Ölçüt yalnızca **ikamet ve yaş**.

KONU	KURAL
Anaokulu	Kayıt yılının 1 Eylül gününde en az beş yaşında olmak
Birinci sınıf	Aynı tarihte en az altı yaşında olmak ya da anaokulunu bitirmiş olmak
Üst yaş sınırı	Kayıtlıyken 21 yaşını dolduran öğrenci, mezuniyet şartlarını tamamlayana ya da okul yılı bitene kadar devam edebiliyor; engelli öğrencide sınır 22. yaş günü
Henüz kira sözleşmeniz yoksa	Bölge, evsiz bir öğrenciye yalnızca bölgede oturduğunu tespit edemediği gerekçesiyle ücretsiz kabulü reddedemiyor . Bu bent tam o duruma yazılmış

KİMLİK NUMARASI SORUSU: NE BULDUK, NE BULAMADIK

- **Eyalet kanunu kayıt için numara istemiyor.** Okuduğumuz bölge listelerinde de görmedik: Crookston Public Schools, kuzeybatıdaki tek bölge, kayıt listesinde yalnızca **aşı kaydı ve doğum belgesi** istiyor ve numara hiç geçmiyor.
- En büyük şehrin bölgesinin listesi **çocuğun doğum belgesini ya da adını ve doğum tarihini gösteren başka bir belgeyi** ve **güncel aşı kayıtlarını** istiyor; adres doğrulaması standart listede değil ve numara geçmiyor.
- O bölgede numaraya yapılan tek atıf **ücretsiz ve indirimli öğle yemeği başvurusunda** ve orada bir yetişkinin numarasının **son dört hanesi** isteniyor. **O form kayıttan ayrı bir iştir.**
- **Bunu dikkatli yazıyoruz:** okuduğumuz bölge sayfaları numara istemiyor, ve bu "numara istenmez" diye bir kurumsal taahhüt değil, yayımlanmış listelerde numaranın bulunmaması.
- **Dört banliyö bölgesinin ve eyalet başkentinin bölgesinin belge listelerini okuyamadık.** Kendi bölgenizin listesini kayıt ofisinden isteyin; sorulursa kanunun kabulü ikamet ve yaşa bağlılığını söyleyebilirsiniz.

Aşı: zorunluluk, iki muafiyet ve otuz günlük pencere

Aşı maddesi iki aylıktan büyük öğrenci için kızamık (12 aylıktan sonra), kızamıkçık, difteri, tetanos, boğmaca, çocuk felci, kabakulak, Hib ve hepatit B için bağışıklık ya da aşı kanıtı istiyor. Alternatif de var: kızamık, kızamıkçık, kabakulak ve Hib bağışıklığının kanıtı artı difteri, tetanos, boğmaca, çocuk felci ve hepatit B takviminin **başlatıldığı** kanıtı.

- **Birinci muafiyet yolu:** bir hekimin, aşının **tıbbi sebeplerle sakıncalı** olduğunu belirten imzalı beyanı ya da laboratuvar bağışıklık kanıtı.
- **İkinci muafiyet yolu:** veli, vasi ya da ergin öğrencinin **vicdanen taşınan inançlara** dayanan **noter onaylı beyanı**, ve bu beyanın bir kopyası **eyalet sağlık idaresine** gidiyor.
- Yaşa bağlı muafiyetler de var; örneğin yedi yaş ve üstü için boğmaca, on sekiz yaş ve üstü için çocuk felci.
- **Ve yeni gelen için en pratik hüküm:** ilkokul ya da ortaöğretim okulları arasında **nakil olan öğrenci, kayıtlar gönderilirken 30 güne kadar** kaydolup okula devam edebiliyor. Yani Türkiye'den gelen aşı kartının çevirisi ya da eksik bir kayıt, çocuğunuzun okula başlamasını bir ay geciktirmek zorunda değil. **Okula girerken bu maddeyi hatırlatın.**
- **Pratik hazırlık:** Türkiye'deki aşı kartının tasdikli İngilizce çevirisini yanınıza alın ve okul sağlık görevlisine gösterip çeviri isteyip istemediklerini sorun.

Hangi bölgeye düşüyorsunuz: bu eyalette gerçek bir soru

YERLEŞİM	OKUL BÖLGESİ YAPISI
Plymouth	Dört ayrı bölge şehri bölüyor ve şehir her bölgenin şehir alanının yüzde kaçını kapladığını kendi sayfasında yayımlıyor; en küçük dilim şehrin yüzde üçünden azı ve o bölgenin okulları başka yerde. Hangi bölgeye düşüğünüz sokağınıza bağlı
Minnetonka	Üç bölge , ve şehir mahalleye göre bölge gösteren bir arama aracı yayımlıyor

YERLEŞİM	OKUL BÖLGESİ YAPISI
Minneapolis ve St. Paul	Her birinin kendi tek bölgesi var, ama fiilen hizmet verilen diller farklı
Crookston	Tek bölge ; kayıtların tamamı bir bölge ofisi ve üç bina üzerinden yürüyor, bölge dışında oturanlar açık kayıt formu veriyor, evde eğitim veren aile her yıl 1 Ekim gününe kadar bölgeye bildirim yapmak zorunda

Kira sözleşmesi imzalamadan önce bölgeyi öğrenin. Dört bölgeli Plymouth'ta komşu sokaklar farklı okullara gidiyor; şehir bir bölge haritası yayımlıyor ve emlakçının söylediğine değil o haritaya güvenin. Bölge sınırlarının şehir sınırlarıyla aynı olması gerekmiyor ve bu eyalette fiilen aynı değil.

DİL: TÜRKÇE HIÇBİR BÖLGENİN HİZMET DİLİ DEĞİL

- İki büyük şehrin bölgeleri evde yüzden fazla dil konuşan öğrenciye hizmet veriyor, ama **fiilen çeviri yapılan diller sayısı**: Minneapolis'te Hmong, Somali ve İspanyolca; St. Paul'de Hmong, İspanyolca, Karen ve Somali.
- İki bölgenin listesi aynı değil**: Karen dili St. Paul'de resmî dört dilden biri, Minneapolis'te değil, çünkü iki şehrin göçmen nüfusu farklı. **Türkçe iki listede de yok.**
- Türkçe konuşan bir veli için yol şu: her iki bölgede de **talep üzerine az kullanılan dil tercümanı** mekanizması var ve dış ajanslar üzerinden yürüyor.
- Eyalet başkentinin bölgesi istemenin en kolay yolunu kurmuş: personele söylemek, **dil erişim kartını** göstermek ya da okul girişindeki posterde dilinizi işaret etmek. En büyük şehirde bu mekanizmaların muadilini **doğrulamadık**.
- Pratik tavsiye**: tercüman talebini **kayıt anında ve yazılı olarak** yapın, ilk veli toplantısına bırakmayın.
- Kayıt sırasında evde konuşulan dili soran bir anket dolduruluyor ve İngilizce dışı bir dil işaretlenince çocuk için **dil değerlendirmesi** yapılıyor. **Bu bir engel değil, destek kapısı.**

- Adresi netleştirin.** Bölge sayısı yerleşimden yerleşime değişiyor; kiralamadan önce bölge haritasından doğrulayın ve bölgeye teyit ettirin.
- Kendi bölgenizin belge listesini isteyin.** Beş yerleşimin hepsinin listesini okuyamadık ve bu rehber bir liste uydurmuyor.
- Doğum belgesini ve aşı kartını tasdikli İngilizce çeviriyle hazırlayın.**
- Nakil geliyorsanız otuz günlük pencereyi hatırlatın**; kayıtlar gelirken çocuk okula devam edebiliyor.
- Muafiyet kullanacaksanız yolunu baştan seçin**: tıbbi beyan hekimden, vicdani itiraz **noter onaylı** olarak veriliyor.
- Tercüman talebinizi kayıt formuna yazdırın** ve yazılı teyit isteyin; Türkçe hiçbir bölgenin hizmet dili değil.
- Yemek yardımı başvurusunu kayıttan ayrı tutun.** Numara sorusu orada çıkıyor, kayıt listesinde değil.
- Çocuğun sağlık kapsamını aynı hafta açın.** 18 yaş altı çocuk statüsüne bakılmadan eyalet programına girebiliyor ve geciktirmenin bir sebebi yok.



MINNESOTA TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?

Avukat Asım Kılınç, Minnesota'daki mvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz n değerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669

Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asım Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 9 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seğimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/minnesota-turk-gocmenlik-avukati